

## Jegyzőkönyv

**Készült:** A Lébényi Német Önkormányzat 2020. január 22-én 17 órakor, a Városházán tartott üléséről.

**Jelen vannak:**

Kovácsné Unger Márta elnök  
Porcsalmy Klára Rita elnökhelyettes  
Markóné Molnár Mariann képviselő  
Unger Melinda képviselő

**Távol van:**

Ludovicsné Stinner Katalin képviselő

**Meghívottak:**

dr. Tóth Tünde jegyző  
dr. Szüts Ádám aljegyző, jegyzőkönyvvezető

**Kovácsné Unger Márta** köszönti a német önkormányzat ülésén megjelenteket. Megállapítja, hogy az 5 fős képviselő-testületből 4 fő jelen van, így az ülés határozatképes. Az ülés napirendjét a kiküldött meghívónak megfelelően javasolja megállapítani. Megkérdezi, kíván-e valaki a javasolt napirendhez kiegészítést tenni.

*Kiegészítési javaslat nem volt.*

**Kovácsné Unger Márta** kéri, hogy aki a javasolt napirendet elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 4 tagja 4 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**1/2020. (I. 22.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. január 22-i ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetése
- 2.) A német önkormányzat és a települési önkormányzat együttműködési megállapodásának felülvizsgálata

**Kovácsné Unger Márta** jegyzőkönyv-hitelesítőnek kéri fel Porcsalmy Klára Rita elnökhelyettest.

**Porcsalmy Klára Rita** jelzi, hogy elfogadja a felkérést.

**Kovácsné Unger Márta** kéri, hogy aki a jegyzőkönyv-hitelesítő személyével egyetért, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 4 tagja 3 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**2/2020. (I. 22.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete  
Porcsalmy Klára Rita elnökhelyettest jelöli ki  
jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**1.) A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetése**

*Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök*

**Kovácsné Unger Márta** a költségvetéshez kapcsolódóan elmondja, hogy a jelenleg ismert számok tükrében került kidolgozásra az idei költségvetés, ami később bármikor módosítható. Megkérdezi, hogy van-e valakinek a költségvetéssel kapcsolatban kérdése, észrevétele.

**Nátt Imréné** elmondja, hogy a tavalyi évre kapott feladatalapú támogatásból 251.000 ,- Ft maradt, amit az idei évben mindenképpen el kell költeni.

**Kovácsné Unger Márta** megkérdezi, hogy van-e valakinek további kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki a 2020. évi költségvetést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 4 tagja 4 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**3/2020. (I. 22.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a  
Lébényi Német Önkormányzat 2020. évi költségvetését  
az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2020-ban folyamatos

**2.) A német önkormányzat és a települési önkormányzat együttműködési megállapodásának felülvizsgálata**

*Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök*

**Kovácsné Unger Márta** átadja a szót dr. Szüts Ádám aljegyzőnek.

**Dr. Szüts Ádám** elmondja, hogy a felülvizsgálati kötelezettségnek minden év január 31. napjáig eleget kell tenni. Mivel az együttműködési megállapodás teljeskörű felülvizsgálata a 2019. november 14-ei ülésen megtörtént, így annak változatlan formában és tartalommal történő jóváhagyását javasolja.



**Kovácsné Unger Márta** megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 4 tagja 4 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**4/2020. (I. 22.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Lébényi Német Önkormányzat és Lébény Város Önkormányzata között 2019. december 6. napján megkötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta, és azt változatlan formában és tartalommal jóváhagyja.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** azonnal

**Kovácsné Unger Márta** szeretne röviden beszámolni az elmúlt időszak olyan eseményeiről, rendezvényeiről, amelyeken a német önkormányzat képviseltette magát. Még tavaly decemberben részt vettek a Lébényi Óvoda-Bölcsőde és a Lébényi Általános Iskola és AMI karácsonyi ünnepségén. 2020. január 11-én részt vettek a Pécsi Kodály Központban megrendezett 24. Festgala-n, ahol színvonalas előadásokat hallgattak meg. Részt vettek továbbá a Bezi Önkormányzat által szervezett disznótoros vacsorán.

Kéri, hogy a képviselő-testület egy határozattal fogadja el a tájékoztatóját az elmúlt időszakban történetekről. Aki ezt elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 4 tagja 4 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**5/2020. (I. 22.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az elnök érdekképviselési feladatokkal összefüggő tájékoztatóját az elmúlt időszakban történetekről elfogadja.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy a Lébényi Német Önkormányzat képviselő-testülete a pályázati lehetőségek feltérképezése nyomán arra az elhatározásra jutottak, hogy a *NEMZ-TAB-20-0265 azonosító számú, „Alte Berufe, régi mesterségek nyomdokán”* elnevezésű pályázaton el kívánnak indulni. A Lébényi Általános Iskola és AMI immáron több éve szervezi a Lébényi Német Önkormányzattal közösen az iskolás gyerekek számára a német nemzetiségi népismereti és hagyományörző nyári tábor. Az iskolában német nemzetiségi

nyelvoktatás zajlik, hagyományos nyelvoktató formában. A mindennapokban fontosnak tartják a német nemzetiségi identitás erősítését: kötődést az elődökhöz, a német anyanyelvhez, ugyanakkor Magyarországhoz, a magyarországi kultúrához is. A tábor programját is ebben a szellemiségben állították össze. Az 5 napos tábor nagymértékben hozzájárul a német nép- és honismeret keret-tantervében is megfogalmazott célkitűzéshez, mely szerint a német nemzetiségi iskolák tanulói élményszerű helyzetben találkozzanak a legfontosabb hagyományokkal, az életmóddal és a nemzetiség kultúrájával. A gyermekek elméleti foglalkozáson, rendhagyó nyelvórákon vesznek részt, ahol megismerkednek a régi mesterségekkel. Majd lehetőségük lesz kipróbálni a mézeskalács sütést, tűzzománc készítést és a fazekas mesterséget is. A programban tervezünk nyelvi hagyományörző táncokat és játékokat is. Kirándulást tervezünk Ausztriába, Léka várába, valamint a pusztaszentmihályi Mezőgazdasági Múzeumba. A pályázathoz igényelt támogatás összege 858.662,- Ft. Ezen költség tartalmazza a fazekas, a tűzzománckészítő, a mézeskalács készítő díját, a foglalkozások alapanyag költségeit, a kirándulás és az étkezés költségeit. Szeretné kérni a képviselő-testület felhatalmazását a *NEMZ-TAB-20-0265 azonosító számú, „Alte Berufe, régi mesterségek nyomdokán”* elnevezésű pályázattal kapcsolatos mindennemű ügyintézés lebonyolítására.

**Kovácsné Unger Márta** megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 4 tagja 4 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**6/2020. (I. 22.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladataira tekintettel részt vesz a *NEMZ-TAB-20-0265 azonosító számú, „Alte Berufe, régi mesterségek nyomdokán”* elnevezésű pályázaton és felhatalmazza Kovácsné Unger Márta elnököt a pályázattal kapcsolatos mindennemű ügyintézésre.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** folyamatos

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy az adventi időszakban sajnos nem tudtak elmenni kirándulni, az idei évben, húsvét környékére viszont szeretnének betervezni egy kirándulást. Lehetséges helyszínek között szerepel Schönbrenn, a hinterbrühli tavasbarlang, a Myra vízesés, Mariazell, de az utazási iroda ajánlatai is szóba jöhetnek. Ezekre kérne árajánlatot. Kéri, hogy aki ezzel egyetért, kézfeltartással jelezze.



*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 4 tagja 4 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**7/2020. (I. 22.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladataira tekintettel kirándulást tervez német nyelvterületre. Felhatalmazza Kovácsné Unger Márta elnököt, hogy az utazási irodától árajánlatokat szerezzen be.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2020. március 20.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy a Győri Tankerületi Központ igazgatójától érkezett egy megkeresés, amely arra irányul, hogy a 2020/2021. tanévre vonatkozó iskolai felvételi körzetekről szóló döntéstervezetet a nemzetiségi önkormányzat véleményezze, illetve ahhoz egyetértését adja. A döntéstervezet alapján nem lenne változás a Lébényi Általános Iskola és AMI felvételi körzete vonatkozásában, az továbbra is Lébény, Mecsér és Bezi települések közigazgatási területére terjedne ki. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 4 tagja 4 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**8/2020. (I. 22.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért a Győri Tankerületi Központ által a 2020/2021. tanévre javasolt iskolai felvételi körzetekkel, amelynek alapján a Lébényi Általános Iskola és AMI felvételi körzete a 2020/2021. tanévben is Lébény, Mecsér és Bezi települések közigazgatási területére terjedne ki.

A képviselő-testület felkéri Kovácsné Unger Márta elnököt, hogy a döntésről a Győri Tankerületi Központ Igazgatóját értesítse.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2020. február 15.

**Kovácsné Unger Márta** egyéb napirendi pont és hozzászólás híján a Lébényi Német Önkormányzat ülését 17 óra 35 perckor bezárja.

K.m.f.

*Kovácsné Unger Márta*  
**Kovácsné Unger Márta**  
elnök



*Porcsalmy Klára Rita*  
**Porcsalmy Klára Rita**  
elnökhelyettes, jegyzőkönyv-hitelesítő